



*Mariä Himmelfahrt*  
**Atting**

# Pfarrbrief

12/2020

29. August bis 13. September



*Verklärung Christi*  
**Rain**

*23. Sonntag im Jahreskreis*

**6. September**



***Der da, der andere***

dem es so leichtfällt, über andere zu reden  
statt miteinander.

***Der da, der andere***

der immer die Fehler der anderen sieht  
und nie ihre Vorzüge.

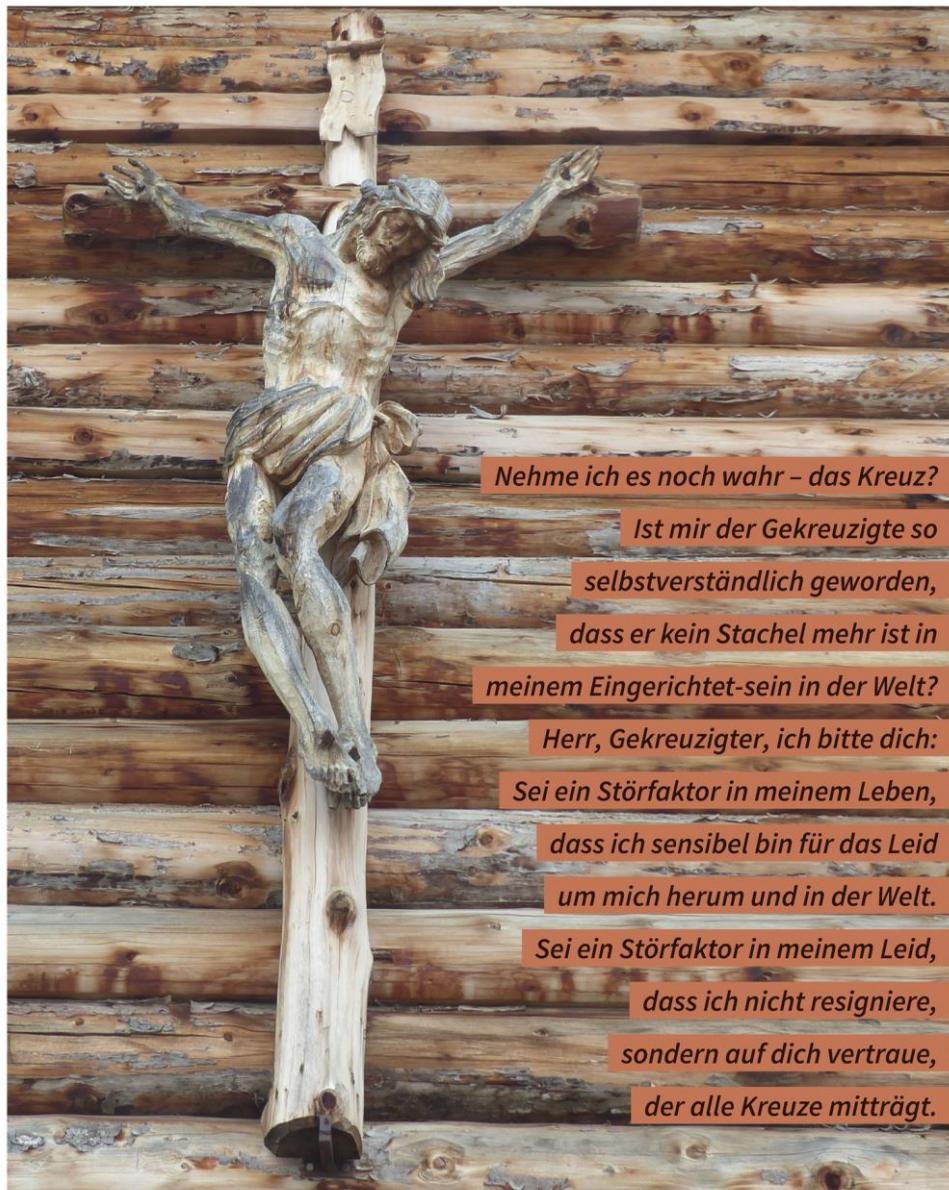
***Der da, der andere,***

der sich selbst für unfehlbar hält.

***Der da, der andere?***

# Gebetszeit

Foto: Michael Tillmann



*Nehme ich es noch wahr – das Kreuz?*

*Ist mir der Gekreuzigte so  
selbstverständlich geworden,  
dass er kein Stachel mehr ist in  
meinem Eingerichtet-sein in der Welt?*

*Herr, Gekreuzigter, ich bitte dich:  
Sei ein Störfaktor in meinem Leben,*

*dass ich sensibel bin für das Leid  
um mich herum und in der Welt.*

*Sei ein Störfaktor in meinem Leid,  
dass ich nicht resigniere,*

*sondern auf dich vertraue,  
der alle Kreuze mitträgt.*

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**  
29. August

*Hl. Paulinus*

13.00 Atting

Hl. Messe mit Trauung des  
Brautpaares Winter – Aumeier  
(Pfr. Daschner)

10.30 Rain

Feier der Taufe für  
*Paulina Konradi*

18.30 Rain

Hl. Messe:  
Elisabeth Bräu f. + Eltern

**22 Sonntag**  
im Jahreskreis  
30. August

**L1:** Dtn 4, 1-2.6-8

**L2:** Jak 1, 17-18.  
21b-22.27

**Ev:** Mk 7, 1-8.14-15.21-23

9.30 Atting

Pfarrgottesdienst

10.30 Atting

Feier der Taufe für  
*Isabell Theresa Hillmeier*

11.15 Atting

Feier der Taufe für  
*Finn Elias Hofmann*

**Dienstag,**  
1. September

*Gedenktag der Verstorbenen September 2015-2019*

**Christina Gietl, Anna Reim,  
Johann Pleischl, Hedwig Schied, Anneliese Liebl**

18.30 Atting | Hl. Messe

**Mittwoch,**  
2. September

*Gedenktag der Verstorbenen September 2015-2019*

**Johann Haimerl, Elisabeth Weber,  
Adolf Kellermeier, Herta Heitzer**

18.30 Rain | Hl. Messe

**Freitag,**  
4. September

7.30 Atting

Rosenkranz

8.00 Atting

Hl. Messe:  
Fam. Jehl f. + Angehörige

**Samstag,**  
5. September

18.30 Atting

Pfarrgottesdienst

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**23. Sonntag**  
im Jahreskreis  
6. September

**L1:** Ez 33,7-9  
**L2:** Röm 13,8-10  
**Ev:** Mt 18,15-20

10.30	Atting	Feier der Taufe für <i>Pia Wolf</i>
9.30	Rain	Hl. Messe: Lisa Sladkowski f. + Geschwister

**Dienstag,**  
8. September  
*Mariä Geburt*

18.30 Atting | Hl. Messe

**Mittwoch,**  
9. September  
*Hl. Petrus Claver*

18.30 Rain | Hl. Messe  
19.00 Rain | Bibelkreis

**Freitag,**  
11. September

7.30 Atting | Rosenkranz  
8.00 Atting | Hl. Messe:  
Elisabeth Wimmer zu Ehren  
Unserer Lieben Frau

**Samstag,**  
12. September  
*Mariä Namen*

18.30 Rain | Hl. Messe:  
Marion Haimerl f. + Vater  
Christa Ernst mit Kindern f. +  
Ehemann und Vater

**24. Sonntag**  
im Jahreskreis  
13. September

**L1:** Sir 27,30-28,7 o.  
27,33-28,9  
**L2:** Röm 14,7-9  
**Ev:** Mt 18,21-35

9.30 Atting | Hl. Messe:  
Eduard und Maria Schmalhofer f.  
beiderseits + Eltern  
10.30 Atting | Feier der Taufe für  
*Nicolas Renner*

# „Ich bin die Auferstehung und das Leben“

## Unsere lieben Verstorbenen

September 2015 bis 2019

### Atting:

<b>06. September</b>	2017	<b>Reim Anna</b>	78 Jahre
<b>21. September</b>	2017	<b>Pleischl Johann</b>	88 Jahre
<b>22. September</b>	2016	<b>Gietl Christina</b>	70 Jahre
<b>25. September</b>	2019	<b>Liebl Anneliese</b>	86 Jahre
<b>27. September</b>	2017	<b>Schied Hedwig</b>	95 Jahre

Gedenkgottesdienst am Dienstag, 1. September, in Atting

### Rain:

<b>13. September</b>	2015	<b>Haimerl Johann</b>	90 Jahre
<b>17. September</b>	2017	<b>Kellermeier Adolf</b>	77 Jahre
<b>21. September</b>	2017	<b>Heitzer Herta</b>	89 Jahre
<b>25. September</b>	2015	<b>Weber Elisabeth</b>	85 Jahre

Gedenkgottesdienst am Mittwoch, 2. September, in Rain

O Herr, gib Ihnen die ewige Ruhe  
und das ewige Licht leuchte Ihnen!  
Lass sie ruhen in deinem Frieden!



# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

- **Atting-Mariä Himmelfahrt, Tel. 09429/902080**  
Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr (Fr. Stegbauer)  
Freitag: 09.00 bis 10.00 Uhr (Fr. Stegbauer)
- **Rain-Verklärung Christi, Tel. 09429/902070**  
Mittwoch: 17.00 bis 19.00 Uhr (Fr. Wagenpfeil)



### Urlaubsaushilfe Pfr. Kata Rajulu

Wir sagen Herrn Pfr. Rajulu Kata aus Niedermotzing ein herzliches Vergelts Gott für seinen Dienst in Atting und Rain in den vergangenen Wochen. Ebenfalls möchten wir uns bei allen bedanken, die ihn während dieser Zeit bei seinem Dienst in unserer Pfarrei unterstützt haben!

### Pfarrbriefgeld Rain

In den nächsten Wochen sammeln unsere Austräger/innen die 6,00 Euro für den Pfarrbrief ein. Bitte unterschreiben Sie auf der Liste.

Wenn Sie zufrieden waren, freuen sich unsere Ministranten/innen über ein kleines Trinkgeld natürlich sehr.

Da die Bankgebühren erheblich gestiegen sind, ist es nicht mehr möglich, per Bankeinzug den Betrag von Ihrem Konto abzubuchen.

Sollten Sie nicht erreichbar sein, überweisen Sie den Pfarrbriefbetrag von 6,00 Euro bitte auf folgendes Konto:

**DANKE!!**

**Kath. Expositur Rain**

IBAN DE66 7425 0000 0000 2786 30

### Marmeladenaktion in Rain

*für die Straubinger Tafel*

Ab sofort beginnt wieder die Sammlung von Marmeladen u. ä. für die Straubinger Tafel. Bitte die Gläser in die Schachtel an den Eingangstüren der Kirche stellen.

### Bitte beachten:

Der nächste Pfarrbrief erscheint am **Donnerstag, 10. September** (für 12. September bis 4. Oktober). Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 8. September! Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

**info.pfarrei.atting@gmail.com**

# Gesichtsmasken in der Kirche Atting

*Erlös für Kinder in Ghana – Verein Ghana-Hilfe Pfarrer Renner e.V.*

Seit Monaten gilt in ganz Bayern in Geschäften und im Nahverkehr eine Maskenpflicht für alle Erwachsenen und für Kinder ab dem 6. Geburtstag.

Nach dem Motto **“andere schützen – sich selber schützen – und dabei auch noch Gutes tun”** bietet der Verein Ghana-Hilfe Pfarrer Renner e.V. seit dieser Zeit in einer Holzbox in der **Pfarrkirche Atting** (bei der Marien-Nische zum Kerzen anzünden) eine Auswahl von selbst genähten Gesichtsmasken für Kinder und Erwachsene an.

In **Bayern** soll nun auch im neuen Schuljahr eine Maskenpflicht an Schulen - auch an Grundschulen gelten. Der Mund-Nasen-Schutz soll bis zum Platz im Klassenzimmer getragen werden.

Je nach Entwicklung der Corona-Pandemie sei regional auch eine Maskenpflicht während des Unterrichts möglich, sagt Kultusminister Michael Piazzolo.

**Der Verein Ghana-Hilfe Pfarrer Renner e.V. hat deshalb zum Schuljahresbeginn eine ganz besonders große Auswahl an Kindermasken. Egal ob kleine Prinzessinnen oder Autofreaks, ob Piraten oder Fußballfans, ob Star Wars, Kürbisköpfe oder kleine Bienenfreunde, ob ABC-Schützen oder Bayernfans, Smileys oder Musiknoten, Blümchen oder musizierende Katzen die Auswahl ist groß.**

*Mit Ihrer Spende von 5,- Euro wird Kindern in Ghana der Schulbesuch ermöglicht. Helfen wir gemeinsam mit – für eine gerechtere Welt!*

Wir sind sehr dankbar für jede Unterstützung!

**Irmgard Hilmer**

Vorsitzende

Ghana-Hilfe Pfarrer Renner e.V.

  
Herzlichen  
Danke!



*Mund-Nasen-Masken für  
Kinder und Erwachsene  
in der Pfarrkirche Atting!*



**Mit 5,- Euro sind Sie dabei!**

Fotos: Irmgard Hilmer



*Eine frohe und gesegnete Zeit  
und allen Schülerinnen und Schülern  
einen guten Start ins neue Schuljahr*

*Euer Pfarrer*

*Peter Häusler, Th.*

**Kath. Pfarramt**  
**Mariä Himmelfahrt**  
**Hauptstr. 33, 94348 Atting**  
Tel. 09429/902080  
Fax 09429/902081

email: [kath.pfarramt.atting@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.atting@t-online.de)

**Expositur**  
**Verklärung Christi**  
**Kirchstr. 2, 94369 Rain**  
Tel. 09429/902070  
Fax 09429/902071

email: [expositur-rain@t-online.de](mailto:expositur-rain@t-online.de)

**Facebook:** Pfarrgemeinde Atting/Rain  
**Homepage:** [www.pfarrei-ating.de](http://www.pfarrei-ating.de)

**Pfarrer Peter Häusler**

Tel. 09429/902080  
email: [peterhaeusler@t-online.de](mailto:peterhaeusler@t-online.de)

**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung